

## Preface

Thank you for purchasing our SGF, SGFW and SGWL Pulse Transmitters.

This manual contains instructions for the mounting, functions, operations and notes when operating the instruments. To prevent accidents arising from the misuse of these instruments, please ensure the operator receives this manual.

For detailed usage, please refer to the Instruction Manual for each instrument.

For the instrument with serial communication (SGFL), refer to the Communication Instruction Manual. Please download detailed Instruction Manual as well as Communication Instruction Manual from Shinko website → Products → Signal Conditioners <http://www.shinko-technos.co.jp/e/>

## Notes

This instrument should be used in accordance with the specifications described in the manual. If it is not used according to the specifications, it may malfunction or cause a fire.

Be sure to follow the warnings, cautions and notices. If they are not observed, serious injury or malfunction may occur.

The contents of this instruction manual are subject to change without notice.

Care has been taken to ensure the contents of this instruction manual are correct, but if there are any doubts, mistakes or questions, please inform our sales department.

This instrument is designed to be installed on a DIN rail within a control panel. If it is not, measures must be taken to ensure that the operator cannot touch power terminals or other high voltage sections.

Any unauthorized transfer or copying of this document, in part or in whole, is prohibited.

Shinko Technos Co., Ltd. is not liable for any damage or secondary damage(s) incurred as a result of using this product, including any indirect damage.

## Safety Precautions (Be sure to read before using our products)

The safety precautions are classified into categories: "Warning" and "Caution". Depending on circumstances, procedures indicated by **△** Caution may result in serious consequences, so be sure to follow the directions for usage.

**△ Warning** Procedures which may lead to dangerous conditions and cause death or serious injury, if not carried out properly.

**△ Caution** Procedures which may lead to dangerous conditions and cause superficial to medium injury or physical damage or may degrade or damage the product, if not carried out properly.

## Wiring Precautions

### Caution

- Do not leave wire remnants in the instrument, because they could cause a fire or malfunction.
- When wiring, use a crimping pliers and a solderless terminal with an insulation sleeve in which an M3 screw fits.
- Tighten the terminal screw using the specified torque.
- This instrument does not have a power switch, circuit breaker and fuse externally near the instrument.
- (Recommended fuse: Time-lag fuse, rated voltage 250 VAC, rated current 2 A)
- Connect the AC power to the designated terminal as is written in this instruction manual. Otherwise, it may burn and damage the instrument.
- Do not apply a commercial power source to the sensor which is connected to the input terminal nor allow the power source to come into contact with the sensor.
- When wiring, keep Input/Output wires away from AC power sources.

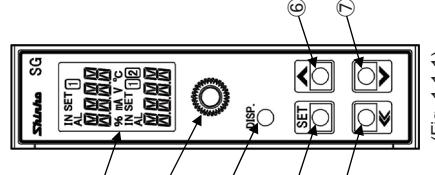
## Operation and Maintenance Precautions

### Caution

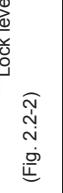
- Do not touch live terminals. This may cause an electrical shock or problems in operation.
- Turn the power supply to the instrument OFF before retightening the terminal or cleaning. Working on or touching the terminal with the power switched ON may result in severe injury or death due to electrical shock.
- Use a soft, dry cloth when cleaning the instrument.
- (Alcohol based substances may tarnish or deface the unit.)
- As the display section is vulnerable, be careful not to put pressure on, scratch or strike it with a hard object.

## Name and Functions

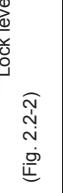
### 1.1 Front Panel



(Fig. 1.1-1)



(Fig. 2.2-1)



(Fig. 2.2-2)

## 3. Wiring

### Lead Wire Solderless Terminal

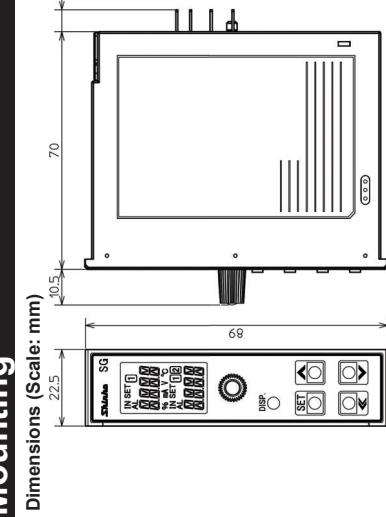
Use a solderless terminal with an insulation sleeve in which an M3 screw fits as shown below. The torque should be 0.63 N·m.

Solderless Terminal	Manufacturer	Model
Y-type	Nichifu Terminal Industries Co., Ltd.	TMEV1.25Y-3
Ring-type	Japan Solderless Terminal MFG Co., Ltd.	VD1.25-B3A
Ring-type	Nichifu Terminal Industries Co., Ltd.	TMEV1.25-3
Ring-type (Scale: mm)		
3.2	4.8	17.4
5.132	6.8	10.0
1.1	4.1	5.6

For the terminal arrangement, refer to the Instruction Manual (Detailed version) or Specification Sheet for each unit.

## 2. Mounting

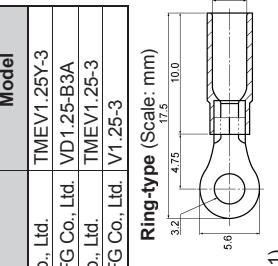
### 2.1 Dimensions (Scale: mm)



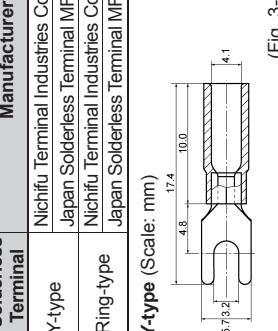
(Fig. 2.1-1)

### Caution

- Separate the instrument from the socket by loosening the mounting screw on the front panel.
- Make sure the lock lever of the socket is located in the lower part of the socket. Hook the upper side of the socket on the DIN rail, and fit the lower part of the socket to the DIN rail. (A clicking sound should be heard when done properly.)



(Fig. 2.2-1)



(Fig. 2.2-2)

For any inquiries about this unit, please contact our agency or the vendor where you purchased the unit after checking the following.

- (e.g.)
- Model: SGFW-F000-00
  - Serial number: 154F0500
  - In addition to the above, please let us know the details of the malfunction, or discrepancy, and the operating conditions.

## Shinko TECHNOS CO., LTD.

URL: <http://www.shinko-technos.co.jp/>  
2-5-1, Senbahigashi, Minoh, Osaka 562-0035, Japan  
TEL: +81-72-727-6100 FAX: +81-72-727-7006

## Warning

- To prevent an electrical shock or fire, only Shinko or other qualified service personnel may handle the inner assembly.
- To prevent an electrical shock, fire or damage to the instrument, parts replacement may only be undertaken by Shinko or other qualified service personnel.

## Safety Precautions

- To ensure safe and correct use, thoroughly read and understand this manual before using this instrument.
- This instrument is intended to be used for industrial machinery, machine tools and measuring equipment. Verify correct usage after purpose-of-use consultation with our agency or main office. (Never use this instrument for medical purposes with which human lives are involved.)

External protection devices must be installed, as malfunction of this product could result in serious damage to the system or injury to personnel. Proper periodic maintenance is also required.

This instrument must be used under the conditions and environment described in this manual. Shinko Technos Co., Ltd. does not accept liability for any injury, loss of life or damage occurring due to the instrument being used under conditions not otherwise stated in this manual.

## Caution with Respect to Export Trade Control Ordinance

To avoid this instrument from being used as a component in, or as being utilized in the manufacture of weapons of mass destruction (i.e. military applications, military equipment, etc.), please investigate the end users and the final use of this instrument. In the case of resale, ensure that this instrument is not illegally exported.

## Installation Precautions

- △ Caution** This instrument is intended to be used under the following environmental conditions (IEC61010-1): Overvoltage category II, Pollution degree 2. Ensure the mounting location corresponds to the following conditions:
- A minimum of dust, and an absence of corrosive gases
  - No mechanical vibrations or shocks
  - No exposure to direct sunlight, an ambient temperature of -10 to 55°C (14 to 131°F) that does not change rapidly and no icing through the face of a control panel, otherwise the life of electronic components (especially electrolytic capacitors) may be shortened.
  - No water, oil, chemicals or vapors of these substances can come into direct contact with the unit
  - Please note that the ambient temperature of this unit – not the ambient temperature of the control panel – must not exceed 55°C (131°F) if mounted through the face of a control panel, otherwise the life of electronic components (especially electrolytic capacitors) may be shortened.
  - Note: Avoid setting this instrument directly on or near flammable material even though the case of this instrument is made of flame-resistant resin.

**はじめに**

このたびは、パルス変換器 SGF, SGFW または SGFL(以下、本器)をお買い上げ頂きまして、まことにありがとうございます。本器の設置方法、機能、操作方法および取り扱いについて簡単な使用方法について各機種の取扱説明書(詳細版)を参照してください。

また、シリアル通信付加時(SGFL)は通信取扱説明書は、下記弊社 Web サイトよりダウンロードしてください。

●配線上の注意

- 配線作業を行う場合、電線脛を本器の通風窓へ落とし込まないでください。
- 本器の端子に配線作業を行う場合、M3ねじに適合する絶縁スリーブ付圧着端子ねじを締め付けてください。
- 本器は電源スイッチ、遮断器およびヒューズを内蔵していません。
- (推奨ヒューズ: 定格電圧250VAC、定格電流: 2Aのタイムラグヒューズ)
- AC電源の配線は、本書に記載している通り、専用の端子に配線してください。
- AC電源端子を他の端子に配線すると、本器を焼損します。
- 入力端子に接続されるセンサに、商用電源が接触または印加されないようにしてください。
- 入出力線と電源線は離して配線してください。

### ●運転、保守時の注意

- 感電防止および機器故障防止の為、通電中には端子に触れないでください。
- 端子の着締めおよび清掃等の作業を行う時は、本器の電源を切った状態で行ってください。
- 本書の記載内容は、将来予告なしに変更することがあります。本器を焼損する事の可能性があります。
- 本器の汚れは、柔らかい布類で拭きしてください。感電の為、人命や重大な傷害にかわる事故の起ころうます。
- 表示部は傷つきやすいので、硬い物で擦ったり、叩いたりなどしないでください。
- 本書の記載内容の一部または全部を無断で転載、複製することとは禁ずられています。
- 本器を運用した結果の影響による損害、予測不能な本器の欠陥による損害、その他のすべての間接的損害について、いつさい責任を負いかねますのでご了承ください。
- 本器は制御盤内 DIN レールに設置して使用することを前提に製作しています。
- 本器の記載内容の一部または全部を無断で転載、複製することは禁ずられています。
- 本器を運用した結果の影響による損害、予測不能な本器の欠陥による損害、その他のすべての間接的損害について、いつさい責任を負いかねますのでご了承ください。

### 安全上のご注意(ご使用前に必ずお読みください。)

安全上のご注意では、安全注意事項のランクを「警告、注意」として区分しています。

なお、△注 意に記載した事項でも、状況によっては重大な結果に結びつく可能性がありますので、記載している事柄は必ず守ってください。

### △警 告

取扱いを誤った場合、危険な状況が起こりえて、人命や重

### △注 意

取扱いを誤った場合、危険な状況が起こりえて、中程度の

傷害や軽傷を受けられる可能性が想定される場合、および機器

損傷の発生が想定される場合。

### △警 告

感電および火災防止の為、販売店のサービスマン以外は本器内部に触れないでください。

・本器は、産業機械・工作機械・計測機器に使用される事を意図しています。

販売店に使用目的をご提示の上、正しい使い方をご確認ください。(人命にかかるる医療機器等には、ご使用にならないでください。)

・本器の改修や異常にシステムの重大な事故を引き起こす場合には、事故防

止ため、定期的なメンテナンスを販売店に依頼(有償)してください。

・本書に記載のない条件・環境下では使用しないでください。

・本書に記載のない条件・環境下で使用された場合、物的・人的損害が発生

しても、その責任を負いかねますのでご了承ください。

### △安全に関するご注意

・正しく安全にお使いいただくため、ご使用の前には必ず本書をよくお読みください。

・感電、火災事故および機器故障防止の為、部品の交換は販売店のサービス

マン以外は行わないでください。

### △安全に関するご注意

・大量破壊兵器軍事用途・軍事設備等)で使用される事がないよう、十分に注意してください。

・過電圧カタログII、汚染度2

・本器は、下記のような場所でご使用ください。】

・塵埃が少なくて、腐蝕性ガスのないところ。

・可燃性、爆発性ガスのないところ。

・機械的振動や衝撃の少ないところ。

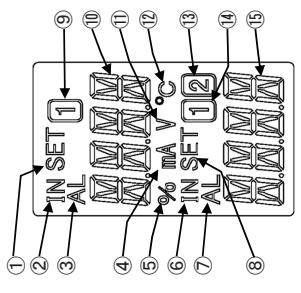
・直射日光があたらないところ。

・露地の可能性がないところ。

・温度が35~85%RHで、結露の可能性がないところ。

・大容量の電磁開閉器や、大電流の流れている電線から離れているところ。

### 1.2 表示部



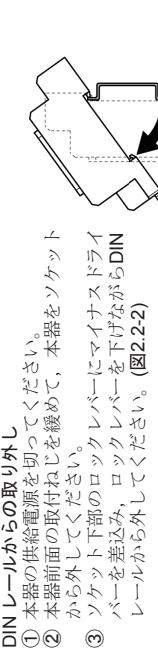
(図 1.2-1)

### 2.2 DIN レールへの取り付け、取り外し

- ① 本器前面の取扱ねじを緩めて、本器をソケットから外してください。
- ② ソケットはロックレバーがある方を下にして垂直方向に抜き差してください。
- ③ ソケットの上部を DIN レールに引っ掛け、下部を押してください。(カチッと音がします)(図 2.2-1)

**△注意**

- ・本器をソケットに挿し込む前に、[3. 配線を参照して配線を行ってください。] ソケット着脱時の方に面に対して垂直に抜き差してください。
- ・ソケットは強く噛み付け過ぎると、故障の原因となる場合があります。
- ③ 本器をソケットに挿し込んでください。
- ④ 取扱ねじを時計方向に回して、ソケットから本器が抜けない程度に強く締めてください。



(図 2.2-2)

### 3. 配 線

リード線について  
下記のようなら、M3ねじに適合する絶縁スリーブ付圧着端子を使用してください。  
締付トルクは 0.63 N·m を指定してください。

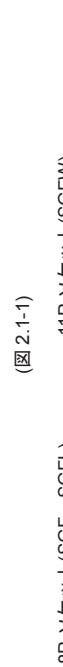
形状	端子	メカ	形名
Y形	ニチフ端子	TMEV1.25Y-3	
丸形	ニチフ端子	VD1.25-B3A	
Y形	日本端子	TMEV1.25-3	
丸形	日本端子	V1.125-3	

(図 3-1)

端子配列は、各機種の取扱説明書(詳細版)または仕様書をご参照ください。



(図 2.1-1)



(図 2.1-2)

**お問い合わせ**

本器について不明な点がございましたら、大変お手数ですが本器の下記項目をご確認の上、お買い上げいただきました販売店へお問い合わせください。

- (例)  
・形名  
SGFW-F000-0-0  
154F05000  
・音器番号  
TEL (072)721-4571 FAX (072)721-2993  
URL: http://www.shinko-technos.co.jp E-mail: saitai@shinko-technos.co.jp

大阪営業所 TEL (06)0-033 〒551-17-2021 FAX (06)5171-7291  
東京営業所 TEL (03)5171-7291 FAX (03)5171-7292  
名古屋営業所 TEL (052)857-2561 FAX (052)857-2562

神奈川営業所 TEL (045)361-8270 北陸 TEL (076)479-2410  
福島営業所 TEL (02)231-7060 福島 TEL (0942)77-0043

① 表示部	設定内容や入力値、出力量を表示します。
② 取扱ねじ	本器をソケットに固定する場合、またはソケットから外す場合に使用します。
③ DISPキー	3秒間押し続けると、DISPキーのロック解除を行います。
④ SETキー	モード設定モードと表示モードの選択を行います。
⑤ シフトキー	モード設定モードでは析移動を行います。
⑥ アップキー	5秒間押し続けると、設定モードで析移動を行います。
⑦ ダウンキー	デフォルト画面が運転画面モードの場合、マルチ表示器Bの表示内容を入れ替えます。

(図 1.1-1)

(図 1.1-2)

(図 2.1-1)

(図 2.1-2)

(図 3-1)

(図 3-2)

(図 3-3)

(図 3-4)

(図 3-5)

(図 3-6)

(図 3-7)

(図 3-8)

(図 3-9)

(図 3-10)

(図 3-11)

(図 3-12)

(図 3-13)

(図 3-14)

(図 3-15)

(図 3-16)

(図 3-17)

(図 3-18)

(図 3-19)

(図 3-20)

(図 3-21)

(図 3-22)

(図 3-23)

(図 3-24)

(図 3-25)

(図 3-26)

(図 3-27)

(図 3-28)

(図 3-29)

(図 3-30)

(図 3-31)

(図 3-32)

(図 3-33)

(図 3-34)

(図 3-35)

(図 3-36)

(図 3-37)

(図 3-38)

(図 3-39)

(図 3-40)

(図 3-41)

(図 3-42)

(図 3-43)

(図 3-44)

(図 3-45)

(図 3-46)

(図 3-47)

(図 3-48)

(図 3-49)

(図 3-50)

(図 3-51)

(図 3-52)

(図 3-53)

(図 3-54)

(図 3-55)

(図 3-56)

(図 3-57)

(図 3-58)

(図 3-59)

(図 3-60)

(図 3-61)

(図 3-62)

(図 3-63)

(図 3-64)

(図 3-65)